

TRIXIE



(EN) Modification Instructions #12815/12817

(FR) Compléments d'instruction #12815/12817

(ES) Instrucciones de Modificación #12815/12817

EN Modification Instructions

Note:

- The trailer is equipped with reflectors on the front and on the back as well as on both wheels. In addition to that, reflecting stripes provide more safety by increasing visibility. In case of bad visibility and darkness, battery-powered bicycle rear lights can be attached if necessary.
- Do not exceed the maximum weight capacity. Regularly check the tyre pressure and tread. From time to time, grease the screws on the lever.
- Please secure the stroller when it is not in use and directly before you let it go with the parking brake.
- The stroller is only intended for carrying pets and not for transporting children!

To secure your pet

Only ever allow your pet to get in or out through the rear door, with the front door closed. When entering or exiting the cabin always apply the brake carefully. With the pet inside the stroller, snap one end of the (included) safety leash to the pet's collar and the other end to the D-ring located inside the trailer. Adjust the length of this leash so the pet cannot get out of the front door when it is open. Always close the rear door before riding off.

If your pet cannot get used to being transported in this way, please refer to the suggestions accompanying the bicycle trailer!

FR Compléments d'instruction

Note:

- La remorque est équipée de réflecteurs à l'avant et à l'arrière ainsi que sur deux roues. En complément, les bandes réfléchissantes apportent plus de sécurité en augmentant la visibilité. En cas de mauvaise visibilité ou la nuit, les lumières arrières à pile du vélo peuvent être ajoutées si nécessaire.
- Ne pas excéder la capacité du poids maximum recommandé. Vérifiez régulièrement la pression des pneus et le roulement. Graissez de temps en temps les vis du levier.
- Veuillez sécuriser la poussette lorsqu'elle n'est pas utilisée et juste avant de relâcher le frein à main.
- La poussette est uniquement destinée au transport des animaux et non à celui des enfants !

Pour sécuriser votre animal

Ne laissez jamais votre animal entrer ou sortir par la porte arrière, avec la porte avant fermée. Lorsque votre animal entre ou sort de la cabine, serrez toujours le frein avec précaution. Lorsque l'animal est à l'intérieur, attachez une extrémité de la laisse de sécurité (incluse) au collier de l'animal et l'autre à l'anneau en D situé à l'intérieur. Réglez la longueur de cette laisse afin que l'animal ne puisse pas sortir par la porte avant lorsqu'elle est ouverte. Fermez toujours la porte arrière avant de partir.

Si votre animal a du mal à s'habituer à ce mode de transport, référez vous aux conseils et suggestions qui accompagnent la remorque de vélo !

ES Instrucciones de Modificación

Nota:

- El remolque está equipado con reflectores en la parte delantera y trasera, así como en ambas ruedas. Además, las bandas reflectantes proporcionan más seguridad al aumentar la visibilidad. En caso de mala visibilidad y oscuridad, se pueden colocar, si es necesario, luces traseras de bicicleta alimentadas por batería.
- No exceda la capacidad de peso máximo. Compruebe regularmente la presión de los neumáticos y la banda de rodadura. De vez en cuando, engrase los tornillos de la palanca.
- Por favor, asegure el carricoche cuando no esté en uso y directamente antes de soltarlo con el freno de mano.
- ¡El carricoche sólo está pensado para llevar mascotas y no para transportar niños!

Para asegurar a su mascota

Sólo permita que su mascota entre o salga por la puerta trasera, con la puerta delantera cerrada. Al entrar o salir de la cabina, siempre aplique el freno con cuidado. Con la mascota dentro del carricoche, enganche un extremo de la correa de seguridad (incluida) en el collar de la mascota y el otro extremo en el anillo D situado dentro del remolque. Ajuste la longitud de esta correa para que la mascota no pueda salir de la puerta delantera cuando esté abierta. Cierre siempre la puerta trasera antes de salir.

Si su mascota no puede acostumbrarse a ser transportada de esta manera, consulte las sugerencias que acompañan al remolque para bicicleta.

